

## **INSTRUCCIONES PARA EL USO FORSTEO®**

( para la enfermedad de Tay-o)

teriparatida (origen ADN) Manual del usuario de la

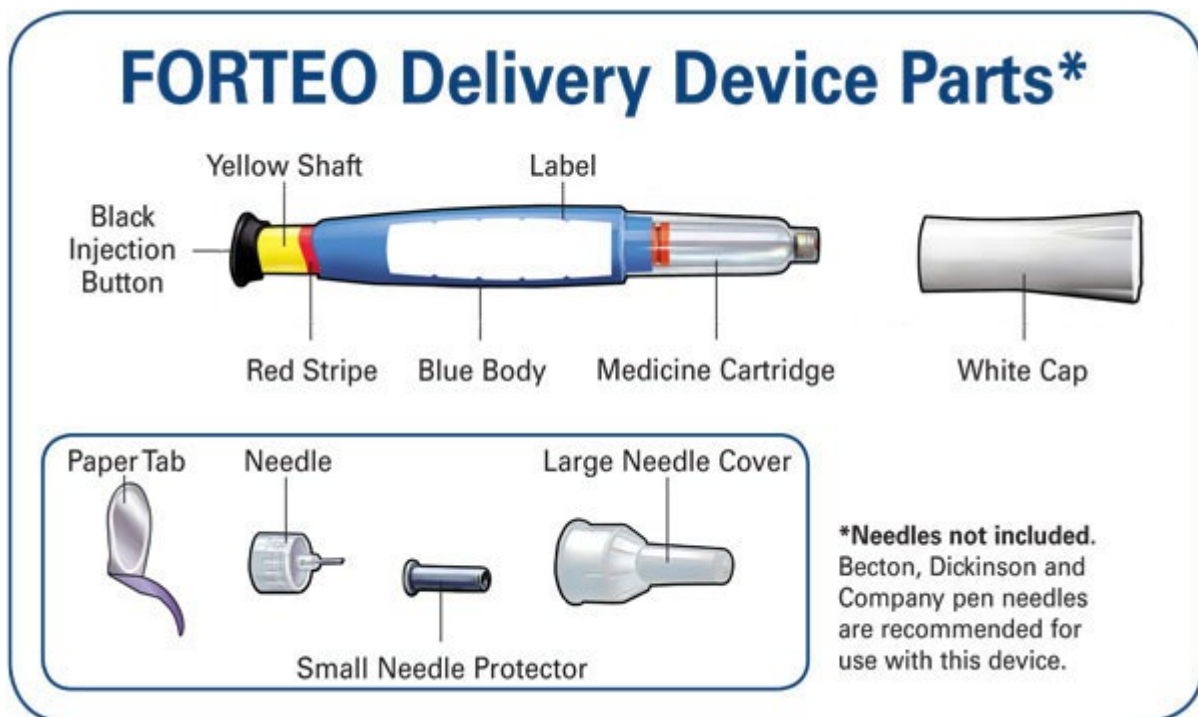
inyección

**Importante:** En primer lugar, lea la Guía del medicamento que viene dentro de la caja de cartón FORSTEO.

Antes de utilizar el nuevo dispositivo de administración de FORSTEO, lea todo el frente y la parte posterior de este manual del usuario por completo. Siga las instrucciones cuidadosamente cuando se utiliza el dispositivo de administración de FORSTEO.

No comparta su dispositivo de administración o de agujas porque la infección o la enfermedad se puede transmitir de una persona a otra.

El dispositivo de suministro FORSTEO contiene 28 días de la medicina. Bote el dispositivo de administración de FORSTEO después de 28 días, incluso si no está completamente vacío. No se inyecte más de una dosis de FORSTEO en el mismo día. No transferir FORSTEO a una jeringa.



Lávese las manos antes de cada inyección. Preparar el lugar de la inyección por su profesional médico instruido.

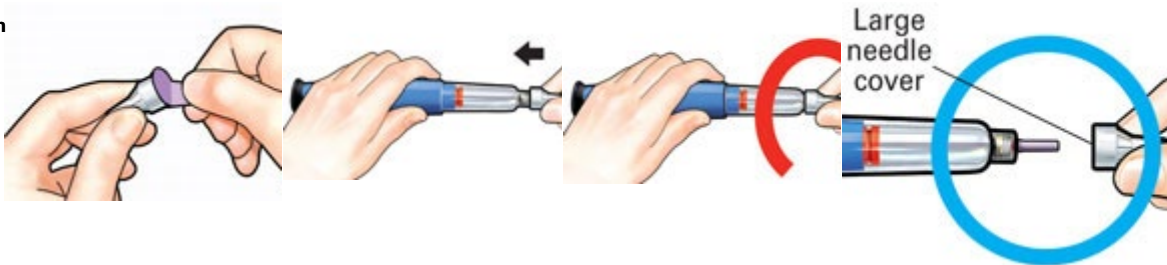
**1 Retirar el casquillo blanco**



Compruebe la etiqueta de dispositivo de administración de FORSTEO para asegurarse de tener el medicamento correcto y que no ha expirado.

No utilizar si el dispositivo de administración FORSTEO se ve dañado, si el medicamento en el cartucho no es transparente e incoloro, o si tiene partículas en ella.

**2 Attach nueva e needle**



Tire de la lengüeta de papel.

**empuje la aguja Derecho** en cartucho del medicamento.

Tornillo en sentido horario hasta Retirar cubierta de la aguja que la aguja firmemente adjunta **grande y guardarlo.**

**3 Conjunto dos correo**



**Halar** botón de inyección negro a cabo **hasta que se detenga.**

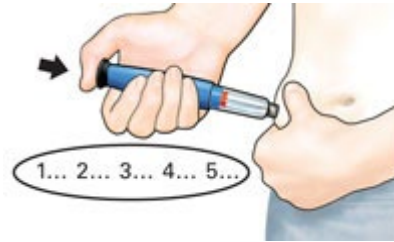
**Cheque** para asegurar que los programas de la banda roja.

**Halar off** protector pequeña aguja y tirar.

Si no se puede tirar del botón de inyección negro

ver Reparación,  
problema E ,  
en la última página.

4 inyectar  
dosis



Aplique suavemente un pliegue de piel en el muslo o en el abdomen e introduzca la aguja directamente en la piel.

**Empujar negro botón de inyección hasta que se detenga. Y mantenerlo en su contar hasta 5 lentamente. Debe esperar hasta que el recuento de 5 a asegurarse de que recibe la dosis correcta.** Entonces tirar de la aguja de la piel.

### IMPORTANTE

5 m dosis  
Confir



Después de completar la inyección: Una vez que se retira la aguja de la piel, retire el pulgar el botón de inyección negro. **Cheque**

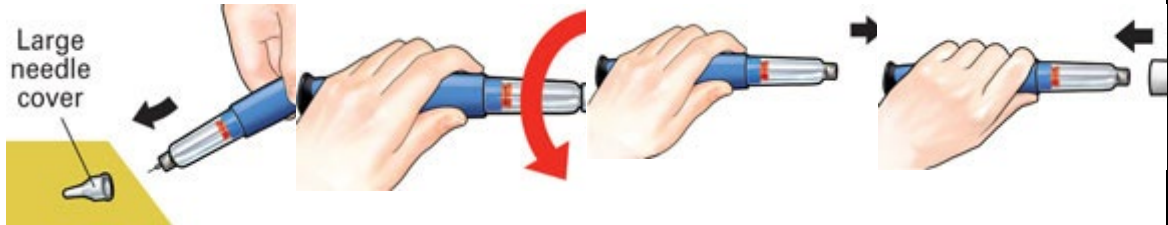


Debieras **NO** ver cualquiera del eje amarillo. Si lo hace y ya se ha inyectado el medicamento, no se inyecte una segunda vez en el mismo día. En lugar, **Debe restablecer el FORSTEO** entregar dispositivo y (ver Troubleshooti  
ng, Problema A , en la última página).

para asegurarse de que el botón de inyección negro es todo el camino. Si el eje amarillo no lo hace

espectáculo, que haya terminado la inyección pasos de la manera correcta.

6 Remove needle



Ponga la cubierta de la aguja grande en la aguja. No trate de poner la cubierta de la aguja hacia atrás con las manos.

Desenroscar la aguja cubierta hasta el final, dando la aguja grande

cubrir de 3 a 5 vueltas en sentido antihorario.

Retirar la aguja y tirar en un contenedor resistente a la punción.

Empuje la tapa blanca de nuevo. Justo después de su uso, colocar dispositivo de administración de FORSTEO en la nevera.

Para obtener más información, o si tiene alguna pregunta, gire a la parte posterior de esta página.

*Lilly*



**FORSTEO® ( para-o-TAY) teriparatida origen de inyección (ADNr)**

Problema Solución de

problemas

**A. El eje amarillo sigue mostrando después empujo el botón de inyección negro. ¿Cómo reinicio mi dispositivo de administración de FORSTEO?**

**Solución**



Para reiniciar el dispositivo de suministro de FORSTEO, siga los siguientes pasos.

**1. Si usted tiene ya inyectada, NO**



**inyectarse una segunda vez en el mismo día.**

2. Retire la aguja.

3. Coloque una nueva aguja, salga de la cubierta de la aguja grande y guardarlo.

4. Tire de la negro botón de inyección hasta que se detenga. Compruebe para asegurarse de que los espectáculos de la banda roja.

5. Retirar la pequeño protector de la aguja y tirar.

6. Punto de la la aguja hacia abajo en un recipiente vacío. Empuje el botón de inyección negro hasta que se detenga. Y mantenerlo en su **cuenta lentamente hasta cinco.** Usted puede ver una pequeña corriente de agua o

gota de fluido. **When**  
**que haya**  
**terminado, el**  
**botón de**  
**inyección debe**  
**ser negro hasta**  
**el fondo.**

7. Si todavía

ver la proyección  
del eje de color  
amarillo, en  
contacto con Eli  
Lilly and Company  
(ver [Información](#)  
[del contacto](#)

a continuación)  
o su profesional  
de la salud.

8. Ponga la

gran cubierta de  
la aguja en la  
aguja.  
Desenrosque la  
aguja todo el  
camino dando a  
la cubierta de la  
aguja 3 a 5  
vueltas en  
sentido  
antihorario. Salga  
de la aguja  
cubierta y tirar  
como lo indicó el  
cuidado de la  
salud

proveedor. Empuje la tapa blanca de nuevo, y poner su dispositivo de administración de FORSTEO en la nevera.

9.

Puede evitar este problema **utilizando siempre una aguja nueva para cada inyección, y pulsando el botón de inyección negro hasta el fondo y contando lentamente a cinco.**

**B. ¿Cómo puedo saber si mi dispositivo de administración de FORSTEO funciona?**



El botón de inyección negro debe ser todo el camino en mostrar que la dosis completa del medicamento ha sido inyectado desde el dispositivo de suministro de FORSTEO. Utilice una aguja nueva cada vez que se inyecte a asegurarse de que su dispositivo de administración de FORSTEO funcionará correctamente.

**C. Veo una burbuja de aire en mi dispositivo de suministro de FORSTEO.**



Una pequeña burbuja de aire no afectará a su dosis y no le hará daño. Usted puede seguir tomando su dosis como de costumbre.

**D. No se puede obtener la aguja fuera.**



1. Poner el gran cubierta de la aguja en la aguja.
2. Usar la cubierta de la aguja grande para desenroscar la aguja.
3. Desatornillar la aguja todo el camino dando a la cubierta de la aguja grande de 3 a 5 vueltas en sentido antihorario.
4. Si sigue no se puede obtener la aguja fuera, pida a alguien que le ayude.

**E. ¿Qué debo hacer si tengo dificultad para tirar del botón de inyección negro?**



**El cambio a un nuevo dispositivo de administración de FORSTEO para tomar su dosis según las instrucciones de su profesional médico.**

Quando el botón de inyección negro se vuelve difícil de sacar, esto significa que no hay suficiente medicamento en el dispositivo de administración de FORSTEO para otra dosis. Todavía se puede ver un poco de medicina



queda en el  
cartucho.

## Limpieza y almacenamiento

### Limpia el dispositivo de entrega FORSTEO

- Limpia el exterior del dispositivo de administración FORSTEO con un paño húmedo.
- No coloque el dispositivo de suministro de FORSTEO en agua, o lavar o limpiar con cualquier líquido.

### El almacenamiento del dispositivo de entrega FORSTEO

- Después de cada uso, refrigerar el dispositivo de suministro FORSTEO de inmediato. Lea y siga las instrucciones de la **sección Guía del Medicamento “[¿Cómo debo guardar FORSTEO?](#)”**.
- No guarde el dispositivo de suministro de FORSTEO con una aguja unida. Hacer esto puede causar formen burbujas de aire en el cartucho del medicamento.
- Almacenar el dispositivo de suministro de FORSTEO con la tapa en blanco.
- No congelar FORSTEO. Si el dispositivo de administración de FORSTEO se ha congelado, lanzar el dispositivo de distancia y el uso de un nuevo dispositivo de administración de FORSTEO.
- Si el dispositivo de administración de FORSTEO se ha quedado fuera de la nevera, no tire el dispositivo de administración de distancia. Coloque el dispositivo de administración de nuevo en el refrigerador y llamar a Eli Lilly and Company en 1-866-4FORTEO (1-866-436-7836).

## Otras notas importantes

- El dispositivo de suministro FORSTEO contiene 28 días de la medicina.
- No transferir FORSTEO a una jeringa. Esto puede dar lugar a que tomar la dosis equivocada de medicamento.
- Lea y siga las instrucciones del manual de usuario para que utilice su dispositivo de administración de FORSTEO de la manera correcta.
- Compruebe la etiqueta de dispositivo de administración de FORSTEO para asegurarse de tener el medicamento correcto y que no ha expirado.
- No utilice el dispositivo de administración de FORSTEO si se ve dañada. Mira la medicina FORSTEO en el cartucho. Si el medicamento no es transparente e incoloro, o si tiene partículas, no lo use. Llamar a Eli Lilly and Company si nota **cualquiera de estos (ver [Información del contacto](#))**.
- Utilice una aguja nueva para cada inyección.
- Durante la inyección, es posible que escuche una o más clics - esto es normal.
- El dispositivo de suministro FORSTEO no se recomienda para uso de ciegos o por aquellos que tienen problemas de visión sin la ayuda de una persona entrenada en el uso adecuado del dispositivo.
- Mantenga su dispositivo de administración de FORSTEO y agujas fuera del alcance de los niños.

**Disposición del PEN agujas y dispositivos de entrega**

**Agujas disposición del PEN y el dispositivo de entrega FORSTEO**

- Antes de tirar del dispositivo de suministro FORSTEO, asegúrese de retirar la aguja de pluma.
- Tire su dispositivo de administración de FORSTEO y agujas usadas según las instrucciones de su proveedor de cuidado de la salud, las leyes locales o estatales, o las políticas institucionales.

**Eliminar el dispositivo de suministro de FORSTEO 28 días después del primer uso.**

**1<sup>st</sup> Fecha usar \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ Tire a la basura después de \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_**

**Información del contacto**

**Si tiene preguntas o necesita ayuda con su dispositivo de administración de FORSTEO, póngase en contacto con Eli Lilly and Company en 1-866-4FORTEO (1-866-436-7836) oa su profesional de la salud. Para obtener más información acerca de FORSTEO, ir a [www.FORTEO.com](http://www.FORTEO.com)**

Comercializado por: Lilly EE.UU., LLC  
Indianapolis, IN 46285, EE.UU.

FORSTEO es una marca registrada de Eli Lilly and Company. ® marcas registradas propiedad de Eli Lilly and Company; utilizada bajo licencia. Copyright © 2008, 2017, Eli Lilly and Company. Todos los derechos reservados.



La literatura revisada 8 de marzo de, 2017

por-0001-IFU-20170308